

Gasztronómia/Èttermek a Városközpontban

Kategória Telefon Fax Szünnap

Bajor-Sváb Konyha

1	1516 Brauhaus Augsburg, Viktoriastr. 1	4 54 04 80	4 54 04 92	
2	3-Königinnen, Meister-Veits-Gässchen 32	15 84 05		
3	Altstadtgasthaus Bauertanz, Bauertanzgässchen 1	15 36 44	3 73 38	
4	Augsburger Kahnfahrt, Riedlerstr. 11	3 55 16		
5	Bayerisches Haus am Dom, Johannisgasse 4	3 49 79 90	3 49 79 91	
6	Bräustüble im Hotel Riegele, Viktoriastr. 4	50 90 00	51 77 46	Vas.este
7	Brauhaus Thorbräu, Wertachbrucker-Tor-Str. 9	3 65 62	15 88 27	Vas.
8	Café Linse, Färbergässchen 5	51 05 88	5 43 08 77	Vas./ünnep
9	Café Restaurant So wie So, Schießgrabenstr. 4	3 43 27 99	3 43 27 98	Vas.
10	Der Weinbäck, Spitalgasse 8	3 79 11	5 02 68 30	Vas./ünnep
11	Fuggerei-Stube, Jakoberstr. 26	3 08 70	15 90 23	Vas.este/Hétf.
12	Kolpinghaus-Restaurant, Frauentorstr. 29	34 43-2 60	31 13 97	Szo./Vas.
13	Mark's Gasthaus zum Weißen Hasen, Annastr.	51 85 08	15 21 40	
14	Maximilians-Klause, Jesuitengasse 18	51 05 65	5 08 83 13	
15	Ratskeller Augsburg, Rathausplatz 2	31 98 82 38	31 95 70 56	
16	Wirtshaus am Jakober Tor, Obere Jakobermauer 6	55 52 50	5 67 96 48	Hétf.
17	Wirtshaus im Zuckerhof, Pfärrle 18	34 58 30	3 45 83 95	Vas.
18	Zeughaus Stuben, Zeugplatz 4	5 08 05 04	4 54 04 08	

ínyenc Konyha

19	Die Ecke, Elias-Holl-Platz 2	51 06 00	31 19 92	
20	Feinkost Kahn, Annastr. 16	31 20 31	51 62 16	Vas./ünnep
21	Lustküche, Mittlerer Lech 23	7 80 84 22	7 80 84 23	Vas./Hétf.délben
22	Magnolia, Beim Glaspalast 1	3 19 99 99	3 19 99 98	Vas.
23	Maximilians im Steigenberger Drei Mohren und Bistro 3 M (Kein Ruhetag), Maximilianstr. 40	5 03 60	15 78 64	Vas.este
24	Restaurant Haupt, Schertlinstr. 23	58 98 47 5	58 98 47 8	Vas./Hétf.
25	Romantikhotel Augsburger Hof, Auf dem Kreuz 2	3 43 05-0	3 43 05-55	

Èlmény Gasztronómia/Különlegesség

26	König von Flandern, Gasthaus-Brauerei, Karolinenstr. 12	15 80 50	31 42 87	
27	Welser-Küche, Mittelalterliches Schlemmermahl Maximilianstr. 83 (nur mit Reservierung)	0 82 31/	0 82 31/	
		9 61 10	96 11 28	

Piaci Falatozó

28	Bratwurstglöckle im Stadtmarkt (Fleischhalle)	5 08 87 49	51 63 54	Vas.
29	Sakura Japan Point, Steingasse und im Stadtmarkt	7 94 77 00	5 08 774 79	Vas./ünnep
30	Susannes Vinoteca, Im Stadtmarkt, Fuggerstr. 10 1/2	31 21 25	31 21 32	Vas./Hétf.

Hotel èttermek

31	Dorint – An der Kongresshalle, Imhofstr. 12	5 97 40	5 97 41 00	
32	Ibis beim Königsplatz, Hermanstr. 25	5 03 10	5 03 13 00	
33	InterCityHotel, Halderstr. 29	5 03 90	5 03 99 99	Szo./Vas.

Olasz Konyha

34	Ristorante Il Tartufo, Am Hinteren Perlachberg 1b	15 55 02	15 83 48	
35	Ristorante Pizzeria Trieste, Barfüßerstr. 5	51 61 66	3 19 41 60	Kedd
36	Trattoria La Casa Vecchia, Bei St. Ursula 1	3 46 38 90	3 46 38 91	

Mexikói Konyha/Dél Amerikai/Spányol Konyha

37	Chorizo Argentinisches Restaurant, Ulrichsplatz 3	51 55 47	3 90 11	
38	Enchilada Restaurante y Bar Mexicano, Hallstr. 4	31 22 65	31 22 70	

Kategória Telefon Fax Ruhetag

Kínai/Japán/Thaiföldi konyha

39	China Restaurant Palace, Bahnhofstr. 21	3 88 13	3 33 28	
40	essbar – Sushi & Cocktails, Am Katzenstadel 1	3 49 34 91		

Kávézó/Bisztró/Bár

41	Anna Restaurant, Im Annahof 4	4 55 07 80	4 55 07 82	Vas./ünnep
42	Barfüßer Café, Barfüßerstr. 10	4 50 49 66		Vas./ünnep
43	Bistro „3M“ im Steigenberger Drei Mohren	50 36-6 50	15 78 64	
44	Café Bohème, Vorderer Lech 3	15 91 27	39 97 04	Hétf.
45	Café am Milchberg, Milchberg 12	90 79 33 90	90 79 33 99	
46	Café Dichtl, Bahnhofstr./Schrannenstr.	52 50 30		
47	Café Eber, Philippine-Welser-Str. 6	3 68 47	15 82 49	Vas.
48	Café Feinkost Kahn, Annastr. 16	31 20 31	51 62 16	Vas./ünnep
49	Café-Laxgang, Spitalgasse 6	5 02 68-11	5 02 68-30	Vas./ünnep
50	Café Bistro Pino, Ludwigstr. 13	3 49 59 69	51 88 99	
51	Caffe - Bar - Pizzeria Merkur, Maximilianstr. 31	51 98 15	2 97 13 80	
52	Cisa – Bar, Bistro, Café, Maximilianstr. 55	6 08 44 91		
53	Kaffeehaus Dichtl, Maximilianstr. 18	15 51 07	2 29 11 23	
54	Kaffeehaus im Thalia, Obstmarkt 5	15 30 78		
55	Meder's Café-Bar-Restaurant, Auf dem Kreuz 2	3 43 05-0	3 43 05-55	
56	Park-Restaurant - Bar & Lounge, Gögginger Str. 10	6 60 97 15	6 60 97 16	Hétf./Kedd
57	Pow Wow Coffee, Rathausplatz & Moritzplatz	45 54 55-0	45 54 55-22	
58	trio lounge.bar im Steigenberger Drei Mohren	50 36-6 12	15 78 64	

A telefonja, mint idegenvezető

Hívja fel egyszerűen a német idegenvezetéshez a +49 (0)89/21 08 33 21 11 , az angolhoz a +49 (0)89/21 08 33 21 12 valamint kívánt látványosság kódját, és már hallgathatja is a kulturális és történelmi információt a nevezetességekről.

01	Augsburg történelme
02	Városháza
03	Perlachtorony
04	Dóm
05	Mozart apjának háza
06	Anna Templom
07	Maximilian Múzeum
08	Fuggerek Városi Palotája
09	Schaezler Palota
10	St Ulrich és Afra Bazilika
11	Római Múzeum
12	Fuggerei

A szolgáltatás az Augsburgi Régió exkluzív és ingyenes ajánlata. Ön csak a kapcsolási díjat fizeti az Ön Mobiljáról a német vonalas telefonra, a kapcsolat 2-3 percig eltarthat. További költségek nincsenek. Garantált! A szolgáltatást a TOP FM Rádió és a www.history.de támogatja.

Együttműködésével a



www.augsburg.tomis.mobi



Kedves Támogatásával

„A fuggerek nyomában” túra

A „Fuggerek nyomában” túra Augsburg óvárosában lévő 15 állomás információs táblájához vezet, ami a nagy sváb család történetét mutatja be. A túra – teljes egészében vagy csak részleteiben - gyalogosan megtehető. Olyan látványosságokhoz vezet el, mint a Fuggerei, Fugger kápolna a St Anna templomban, a Fugger emlékmű , a Fugger házak, a Dóm, az Ulrich Bazilika, a Városháza vagy a Római Múzeum. A információs táblák németül, angolul és olaszul tartalmaznak leírást, és jelzik a legközelebbi látványosságot. Ezen kívül minden állomáshoz tartozik “Mobil – Audioguid” lehetőség.



A kitáblázás Augsburg városa, a Regio Augsburg Tourismus GmbH és a Hercegi és Grofi Fugger Alapítvány együttműködésében valósult meg.

Turistanformáció/Városnézés

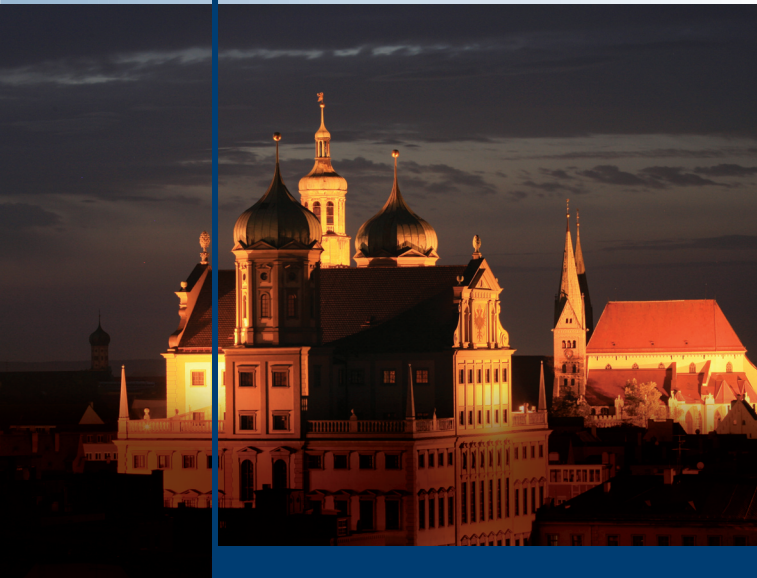
Turistainformációs iroda, Rathausplatz 1, Tel: +49 8 21/5 02 07 24
Áprilistól októberig Hétfőtől - Péntekig 9.00 - 18.00, Szo.10.00 - 17.00, Vas. 10.00 - 15.00 novembertől márciusig, Hétfő - Péntek 9.00 - 17.00, Szo. 10.00 - 15.00, Vas. 10.00 - 15.00. Érdeklődjön szálloda és kiadványajánlatunk iránt is!

– Gyalogos városnézés: áprilistól októberig naponta 14.00 - kor, Novembertől márciusig, Szo. - Vas. 14.00 - kor. Nyelvek: német, angol, hossza 2 óra
– Városnézés busszal: Áprilistól októberig Péntek 15.00 - 17.00, Szo./Vas. 10.30 - 12.30. Kiindulási pont :Városháza. Német és angol nyelven.
– Városnézés taxival – lekérés alapján. Tel: +49 8 21/3 50 25
– Perlach torony: májustól októberig 10.00 - 18.00, az adventi hétvégéken 14.00-18.00
– Különleges idegenvezetés személyeknek vagy csoportoknak minden nyelven megrendelhető a következő telefonon: +49 8 21/5 02 07-33, 39

Bejelentkezés:

Regio Augsburg Tourismus GmbH
Schießgrabenstraße 14
86150 Augsburg
Tel. +49 8 21/5 02 07-0
Fax: +49 8 21/5 02 07-45
tourismus@regio-augsburg.de
www.augsburg-tourismus.de

Koncepció, Text,Konstrukció: concret Reklámügynökség Augsburg | Fotos: Regio Augsburg Tourismus GmbH (3), Wolfgang B. Kleiner (1), Martin Kluger (3), | Minden adat garancia nélküli | Kiadás: 07/2010



LÁTNIVALÓK

városközpont térképpel



Egy jó darab

Bajorország

Látványosságok



A Városháza, Peralch torony: Elias Holl által 1615 és 1620 között épített, a város ismertető jegyének számító városháza a világi reneszánszépítészet legjelentősebb alkotása az Alpoktól északra. Az újjáépített Arany Terme méltán híres díszes portáljainak, kazettás mennyezetének és falfestéseinek köszönhetően. Nyitva a zártkör rendezvények kivételével 10-18 között. A Városháza mellett található Perlach toronyból csodálatos kilátás nyílik a városra (húsvétól okt.-ig).

B C D Szökőkutak: A díszes monumentális szökőkutak az értékes bronzszobrokkal az 1600-as években épültek, melyeket Császármérföldnek is neveznek, és a Maximilian utcán található: Augustus- (B), Merkur- (C) und Herkules-szökőkút (D).

E Dóm: A román - gótikus stílusban épült Mária Dóm lenyűgöző freskókkal, a román stílusú kriptával, a 12. századból származó Prófeta ablakokkal és 4 eredeti Holbein Hans festménnyel. A Dóm előterén római-kori leletek láthatók.

F Egyházmegyei Múzeum: A Dóm mellett található múzeum művészeti kincsek sokaságát mutatja be, mint például a Dóm bronzaitját a 11. századból, vagy festményeket, szobrokat a késői középkorból.

G Mozart ház: Wolfgang Amadeus Mozart édesapjának, Leopold Mozartnak szülőháza, egy polgári ház a 16 - 17 századból. Ma Mozart emlékhely, állandó kiállítással és érdekes kiállítási darabokkal (dokumentumokkal az augsburgi Mozartokról, Leopold és Wolfgang Amadé –ról, Stein-féle kalapácszongora).



H St Anna templom: Egykori Carmelita kolostor, 1525 óta evangélikus templom, a Fuggerek temetkezési kápolnája, a reneszánsz első német építészeti alkotása, Lucas Cranach értékes festményeivel, és az aranyműves kápolna 14. századi freskóival. Az Anna udvar mellett található a városi piac színes virág-, zöltség és gyümölcs-, péksütemény-, hús és hal- kínálatával és még sok minden mással.

I Maximilian múzeum: 1546-ban épült polgári ház. A homlokzat festése régi minta alapján lett rekonstruálva. Egy érdekes kiállítás a város történelméről, arany és ezüst-művesek munkáiból. A belső udvarában egy kávézó található.

J Zsinagóga: 1914 - 1917 között Heinrich Lömpel és Fritz Landauer által épített kupolás épület, részben szecessziós kidolgozással. Otthont ad a Zsidó kulturális múzeumnak is. Nyitvatartás: kedd - péntek 9-16 vasárnap 10-17.



Útmutató

A -tol **S** -ig látványosságok

1 -től **58** -ig gasztronómia

Sétálóutca

I Turista információ

Fuggerek nyomában

1 Fuggerei

2 St Péter am Perlach templom

3 Városháza, Arany terem, Augustus szökőkút

4 Fuggerház és Fugger műemlék

5 Fuggerkápolna a Szent Anna templomban

6 Szent Moritz templom

7 Fuggerházak és Hölgyudvar

8 Kolostorkörmenet a Holbein Gimnáziumban

9 Római Múzeum (Szent Magdalena)

10 Fuggerkápolnák a St Ulrich és Afra templomban

11 Dóm és Peutingerház

12 Szent kereszt templom (katolikus)

13 Kis Arany terem

14 Mozartház

15 Wieselház

K Fuggerek városi palotája: Jakob Fugger lakó és kereskedelmi háza, 1512-1515 között épült, olasz reneszánsz stílusban, bájos bels udvarral (Hölgyudvar). Bejárat: Maximilian u.36.



L Schaezler Palota: (1765-1770) Liebert von Liebenhofen bankár városi palotája gazdagon kialakított rokokó díszteremmel. Manapság a legfontosabb német barokk galériának számít. Innen nyílik a Bajor Állami Galéria bejárata, régi mesterek képeivel, mint Dürer, Holbein, Cranach.

M Ulrichtemplomok: Katolikus Szent Ulrich templom: Késő gótikus bazilika, értékes reneszánsz és barokk kialakításokkal. Afra, Szent Ulrich és Simpert püspökök temetkezési helye. Evangélikus Ulrich templom: (A bazilika előtt) értékes stukkós mennyezettel és díszítéssel a Régence-korszakból.

N Augsburgi bábszínház múzeum: A műemléki védelem alatt álló Szentlélek-kórház épületében található augsburgi Bábszínház feletti emeleten működik az augsburgi Bábszínház Múzeum, az ún. „Láda”. /Egy emelettel a műemléki védelem alatt álló Szentlélek-kórházban működő augsburgi Bábszínház felett található az augsburgi Bábszínház Múzeum, az ún. „Láda”. A kedvelt bábok mellett a múzeum bemutatja a színház történetét is.

O Római múzeum: A korábbi Szent Magdolna kolostor két hajós csarnokos temploma. Ókori kiállítási tárgyak és érdekes római kori leletek.

P Fuggerei: 1521-ben Jakob Fugger építtette a szorgalmas, de elszegényedett katolikus augsburgi polgároknak. A világ legidősebb szociális lakótelepe: 67 ház 140 lakással. Az éves lakbér 1 Gulden , ami ma kevesebb, mint 1 €. Múzeum eredeti berendezési tárgyakkal.



Q Brecht-ház: Ebben a házban született 1898-ban Bert Brecht. Tipikus kézművesház, ami a Lech folyó egyik csatornája mentén fekszik. Manapság Bert Brecht emlékhely.

R Walter Művészeti Múzeum az Üvegpalotában: Az Üvegpalota egy díszes ipari műemlék vasból, betonból és üvegből, ami otthont ad a Walter Művészeti múzeumnak 600 – nál több modern művészeti kiállítási darabbal. Ezen kívül otthont ad a Kortárs művészet H2-centrumának, és Modern Művészet Állami Galériájának.

S Augsburgi állami textil- és ipari múzeum (tim): Bajorország egyik első üzemében mutatja be a „tim” gépekkel, anyagmintákkal és divattörténelemmel Augsburg európai iparváros jelentőségét. A német " Manchester " - ben száz évvel ezelőtt 30.000 ember dolgozott fonókban, varrodákban és festő üzemekben.